



Lasteboks for nyttekjøretøy

Bruksbiler i Workman® GTX-serien

Modellnr. 07440

Form No. 3435-426 Rev B

Installasjonsveiledning

Viktig: Du kan ikke installere lasteboksen for nyttekjøretøy på løftede (LT) modeller eller en maskin utstyrt med løftesettmodell 07414.

Du må montere disse settene sammen med lasteboksen for nyttekjøretøy:

- Kalesje- eller førerhussett
 - 07921 – kalesjesett, 2 personer
 - 07922 – kalesjesett, 4 personer, eller
 - 07142 – førerhussett
- Dørspilsett – delenr. 136-1997
- Reversalarmsett
 - 133-3018 – 12 V ryggealarmsett (gassmaskiner) eller
 - 131-8549 – 48 V ryggealarmsett (elektriske maskiner)

Sikkerhet

Sikkerhets- og instruksjonsmerker



Sikkerhetsmerker og -instruksjoner er lett synlige for føreren og er plassert i nærheten av alle områder som representerer en potensiell fare. Skift ut alle merker som er ødelagte eller mangler.



140-2594

1. Fallfare – ta aldri på passasjerer.
2. Veltefare – maksimum lastekapasitet er 180 kg. Les *brugerhåndboken*. Ikke overstig enn 19 km/t.



Montering

Løse deler

Bruk diagrammet nedenfor som en sjekkliste for å kontrollere at alle delene er sendt.

Prosedyre	Beskrivelse	Ant.	Bruk
1	Ingen deler er nødvendige	–	Klargjøre maskinen.
2	Ingen deler er nødvendige	–	Fjerne lasteplanet.
3	Avstandsstykke for clutch	1	Reduser topphastigheten.
4	Lasteboks for nyttekjøretøy Flenshodebolt (½ x 1¼ tomme) Flensmutter (1/2 tomme)	1 2 2	Monter lasteboksen for nyttekjøretøy.
5	Kalesje- eller førerhussett – 07921, 07922 eller 07142 (selges separat)	1	Monter kalesje- eller førerhussettet (selges separat).
6	Dørspeilsett – delenr. 136-1997 (selges separat)	1	Monter dørspeilsettet (selges separat).
7	Ryggealarmsett – delenr. 133-3018 for gassmaskiner eller 131-8549 for elektriske maskiner (selges separat).	1	Monter ryggealarmsettet (selges separat).

Viktig: Ved løfting av lasteboksen for nyttekjøretøy opp på maskinrammen skal man være to personer.

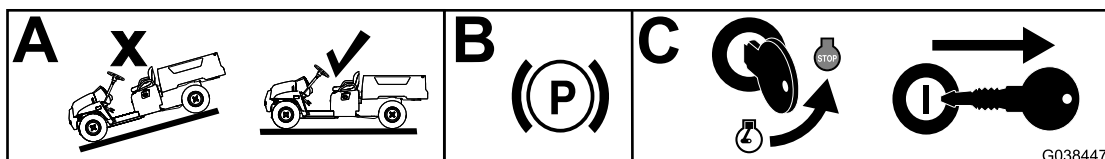
1

Klargjøre maskinen

Ingen deler er nødvendige

Prosedyre

1. Parker maskinen på en jevn flate.
2. Sett på parkeringsbremsen.
3. Slå av maskinen og ta ut nøkkelen.



Figur 1

g038447

2

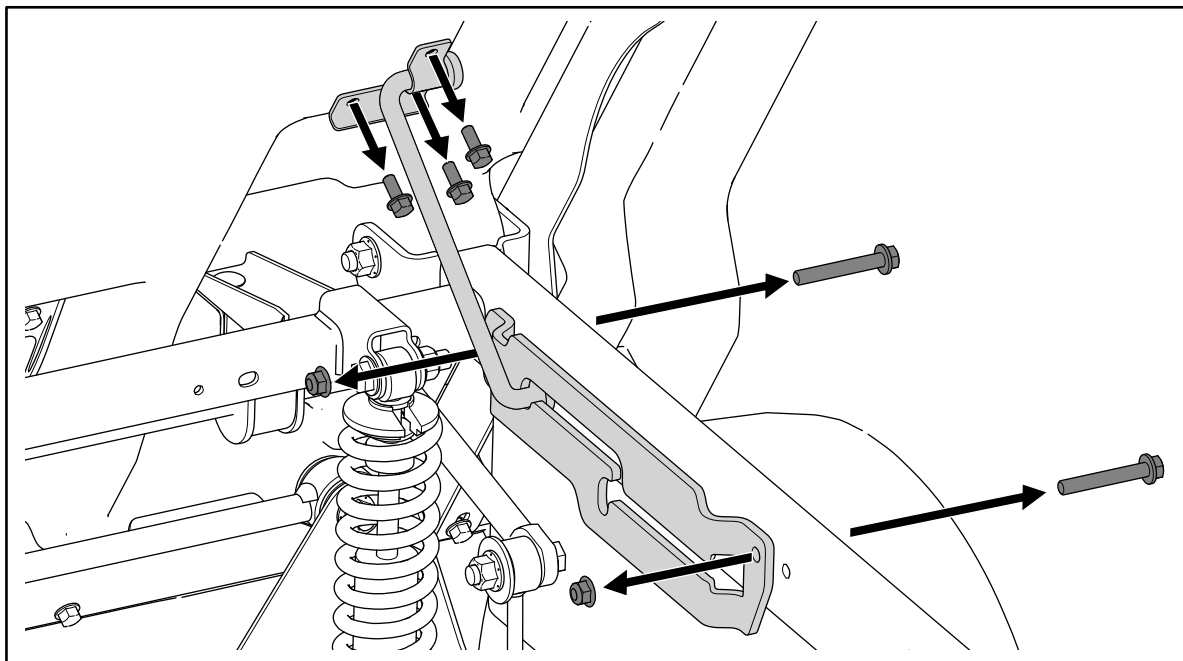
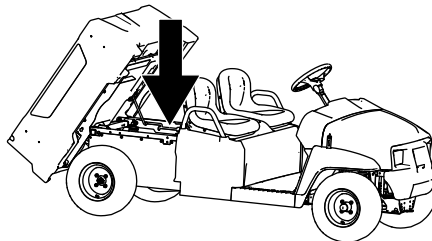
Fjerne lasteplanet

Ingen deler er nødvendige

Prosedyre

1. Bruk en kran til å heve lasteplanet.
2. **Hvis det er aktuelt**, må du fjerne de to boltene ($\frac{3}{8}$ x $2\frac{1}{2}$ tomme), to flensmutterne ($\frac{3}{8}$ tomme) og tre boltene ($\frac{5}{16}$ x $\frac{3}{4}$ tomme) fra støttestangenheten, og fjern støttestangenheten ([Figur 2](#)).

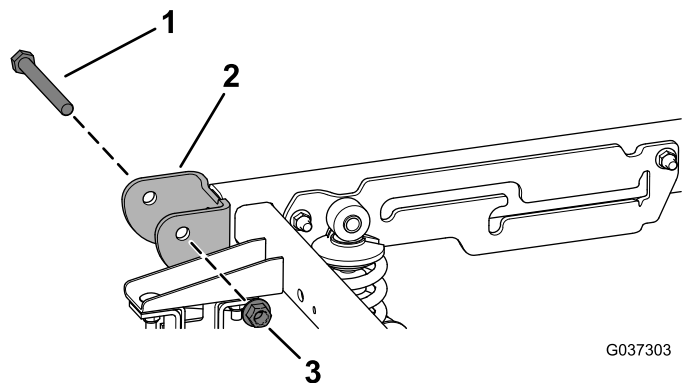
Merk: Ta vare på delene hvis du vil montere lasteplanet i plast i fremtiden.



Figur 2

3. Fjern de to svingboltene (1/2 x 4 1/2 tomme) og de to låsemutterne (1/2 tomme) fra svingbraketten plassert bak på maskinen ([Figur 3](#)).

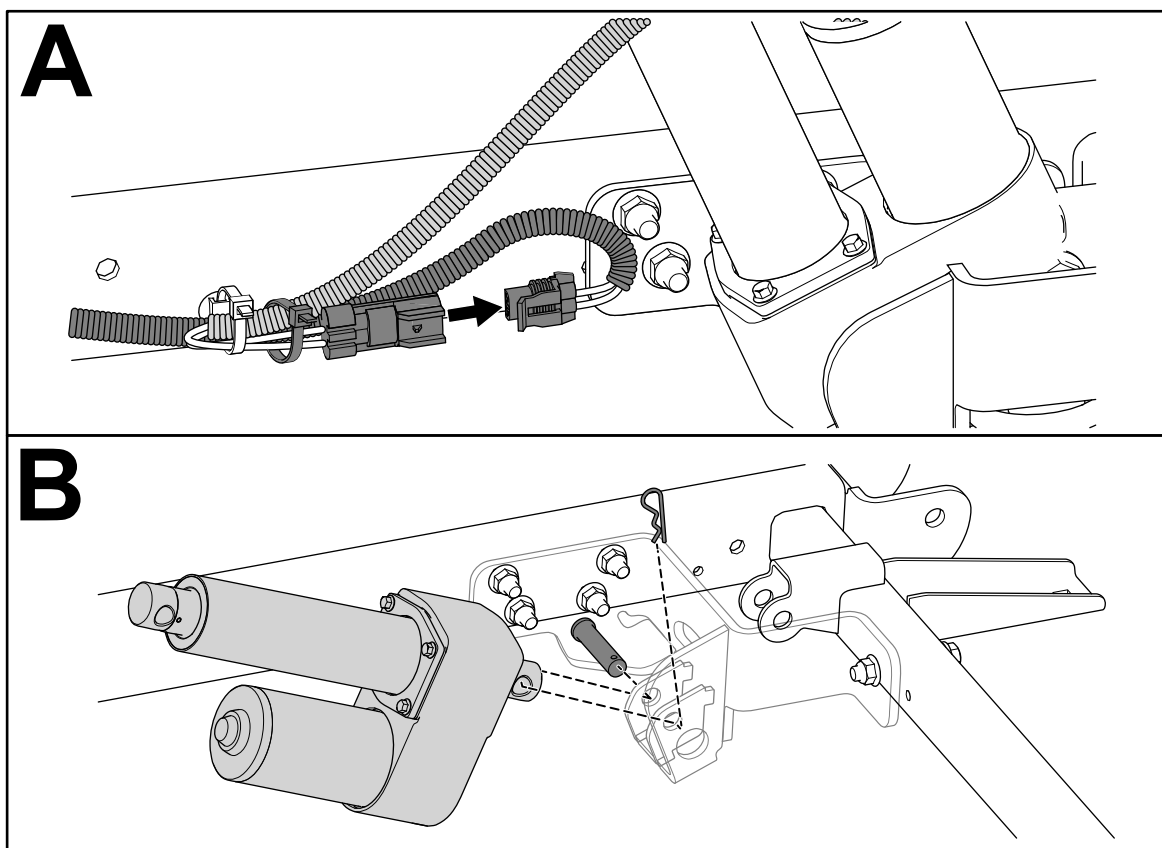
Merk: Ta vare på delene hvis du vil montere lasteplanet i plast i fremtiden.



Figur 3

- | | |
|----------------------------------|---------------------------|
| 1. Svingbolt (1/2 x 4 1/2 tomme) | 3. Låsemutter (1/2 tomme) |
| 2. Svingbrakett | |

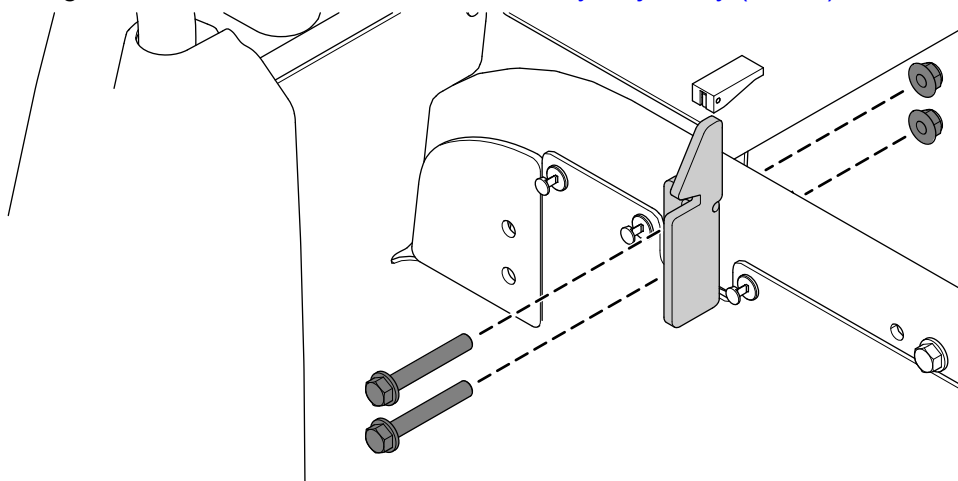
4. Frigjør lasteplanets spak og fjern lasteplanet ved å bruke en kran.
5. **Hvis det er aktuelt**, må du fjerne den elektriske løftesylinderen, som vist i [Figur 4](#).



Figur 4

6. Fjern de to låsene, fire flenshodeboltene ($\frac{3}{8}$ x 2½ tomme) og fire flensemuttere ($\frac{3}{8}$ tomme) fra venstre og høyre rammerør (Figur 5).

Ta vare på monteringsfestene i 4 Montere lasteboksen for nyttekjøretøy (side 6).



Figur 5

g307180

3

Redusere topphastigheten

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Avstandsstykke for clutch
---	---------------------------

Prosedyre

⚠ FORSIKTIG

Støvet i clutchen fraktes gjennom luften og kan skade øynene dine, eller du kan inhalere det og få pusteproblemer.

Bruk vernebriller og en støvmaske eller annet øye- eller åndedrettsvern når du gjennomfører denne prosedyren.

1. Fjern boltene som fester dekselet til primærclutchen, som vist i Figur 6.

Viktig: Vær forsiktig når du fjerner clutchdekselet, fjæren står i spenn.

Viktig: Merk deg X-retningen på clutchdekslene og clutchenhetene for senere montering.

2. Fjern fjæren.
3. Monter avstandsstykket for clutch for å redusere topphastigheten til 19 km/t.

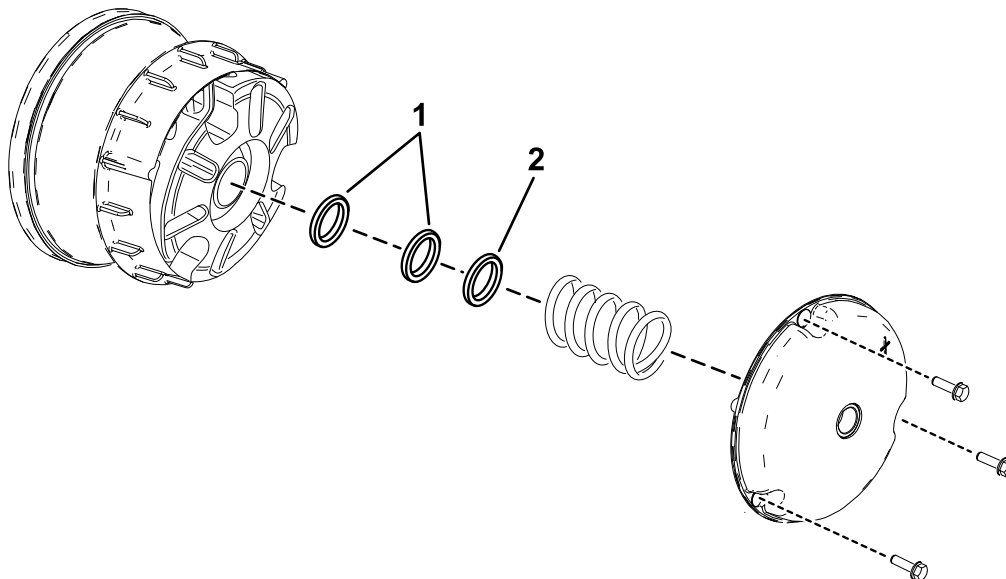
Viktig: Ikke bruk maskinen uten minst tre avstandsstykker for clutch på plass.

Avstandsstykker	Topp hastighet
2 (standard)	26 km/t – standard
3	19 km/t

4. Monter fjæren og clutchdekselet.

Viktig: Sørg for at X-en settes tilbake på opprinnelig plassering.

5. Trekk til boltene med et moment på 179–228 Nm.



g307181

Figur 6

1. Eksisterende avstandsstykker for clutch

2. Nytt avstandsstykke for clutch

4

Montere lasteboksen for nyttekjøretøy

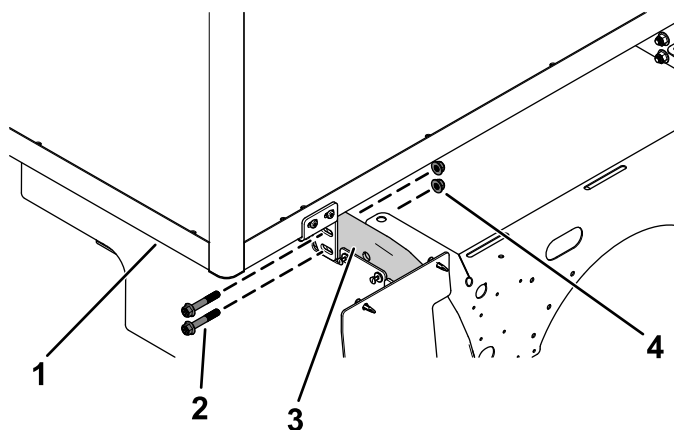
Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Lasteboks for nyttekjøretøy
2	Flenshodebolt ($\frac{1}{2}$ x $1\frac{1}{4}$ tomme)
2	Flensmutter ($\frac{1}{2}$ tomme)

Prosedyre

Viktig: Ved løfting av lasteboksen for nyttekjøretøy opp på maskinrammen skal man være to personer.

1. Fest forsiden av lasteboksen for nyttekjøretøy til forsiden av rammerørene på hver side ved hjelp av de to flenshodeboltene ($\frac{3}{8}$ x $2\frac{1}{2}$ tomme) og to flensmutterne ($\frac{3}{8}$ tomme) du fjernet tidligere (Figur 7).

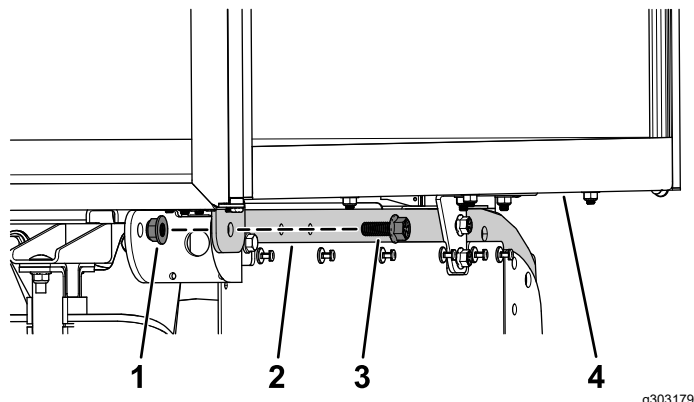


g303178

Figur 7

1. Lasteboks for nyttekjøretøy
 2. Flenshodebolt ($\frac{3}{8}$ x $2\frac{1}{2}$ tomme)
 3. Forsiden av rammerørene
 4. Flensmutter ($\frac{3}{8}$ tomme)
2. Stram flensmutterne ($\frac{3}{8}$ tomme) til 37–45 Nm.

3. Fest baksiden av lasteboksen for nyttekjøretøy til baksiden av rammerørene på hver side ved hjelp av en flenshodebolt ($\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ tommer) og en flensmutter ($\frac{1}{2}$ tomme) (Figur 8).



Figur 8

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Flensmutter ($\frac{1}{2}$ tomme) | 3. Flenshodebolt ($\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ tomme) |
| 2. Baksiden av rammerørene | 4. Lasteboks for nyttekjøretøy |

4. Stram flensmutterne ($\frac{3}{8}$ tomme) til 92–112 Nm.

5

Montere kalesje- eller førerhussettet

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Kalesje- eller førerhussett – 07921, 07922 eller 07142 (selges separat)
---	---

Prosedyre

Monter kalesje- eller førerhussettet. Se *monteringsinstruksjonene* for settet.

6

Montere dørspeilsett

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Dørspeilsett – delenr. 136-1997 (selges separat)
---	--

Prosedyre

Monter dørspeilsettet. Se *installasjonsinstruksjonene* for dørspeilsettet.

7

Montere ryggealarmsettet

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Ryggealarmsett – delenr. 133-3018 for gassmaskiner eller 131-8549 for elektriske maskiner (selges separat).
---	---

Prosedyre

Monter ryggealarmsettet. Se *monteringsinstruksjonene* for ryggesettet.

Sammenstillingserklæring

Modellnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse	Generell beskrivelse	Direktiv
07440 med 07921, 07922 eller 07142, og 136-1997, og 133-3018 eller 131- 8549	—	Lasteboks for nyttekjøretøy, nyttkjøretøy i Workman GTX-serien	VAN BOX, WORKMAN GTX	Nyttkjøretøy	2006/42/EF

Relevant teknisk dokumentasjon er utarbeidet i henhold til kravene i del B av vedlegg VII til direktiv 2006/42/EF.

Vi påtar oss å overføre, som svar på henvendelser fra nasjonale myndigheter, relevant informasjon om dette delvis fullførte maskineriet. Informasjonen vil bli overført elektronisk.

Maskineriet skal ikke tas i bruk før det er integrert i godkjente Toro-modeller som indikert på tilknyttede samsvarserklæringer og i samsvar med alle instruksjoner. Når dette er tilfelle, kan det erklæres i samsvar med alle relevante direktiver.

Godkjent:



John Heckel

8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Mars 26, 2020

Autorisert representant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium